

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

NEDERLANDSE AFDELING

Zitting van 27 maart 1973

Aanwezig : de heer [REDACTED], vast lid, die het voorzitterschap waarneemt
de heren [REDACTED], vaste leden
de heren [REDACTED], plaatsvervangende leden
de heer [REDACTED], adviseur, secretaris

Nr. 3487/II/N

De Nederlandse afdeling,

Gelet op het verzoek van 27 mei 1972 waarbij, onder verwijzing naar een krantartikel, bezwaar wordt aangetekend tegen de franstalige benaming van de naamloze vennootschap "Produits Chimiques de Tessenderlo";

Gelet op de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 5 en 6 van de op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.);

Gelet op de gegevens van het inspectieonderzoek waaruit blijkt dat in de bijlagen van het Belgisch Staatsblad van 8 januari 1970 de statuten werden gepubliceerd van een naamloze vennootschap met de benaming "Produits Chimiques de Tessenderlo" waarvan de exploitatiezetel te Tessenderlo gevestigd is en dat bij notariële akte van 20 juni 1972, verleden te Brussel, de benaming gewijzigd werd in "Tessenderlo Chemie"; dat anderzijds in 1971 een zustermaatschappij "Limburgse Vynilmaatschappij" werd gesticht;

Overwegende dat een private rechtspersoon een eigen naam mag aannemen; dat de keuze van die eigennaam niet valt onder de toepassing van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken; dat die firmanaam geen akte of bescheid is in de zin van artikel 52 van de S.W.T. waarbij het taalgebruik is geregeld wat de private nijverheids-, handels- en financiebedrijven betreft; dat bovendien de kwestieuze maatschappij een nederlandstalige benaming heeft aangenomen;

Om deze redenen, besluit met eenparigheid van stemmen als volgt te adviseren :

Artikel 1.- De klacht is ontvankelijk maar niet gegrond. De keuze van een benaming van de private vennootschap valt niet onder de toepassing van de S.W.T.

Artikel 2.- Afschrift van onderhavig advies wordt medegedeeld aan klager, aan de N.V. "Tessenderlo Chemic" en aan de minister van Economische Zaken.

Gedaan te Brussel, 27 maart 1973.

DE SECRETARIS

[Redacted signature]

DE VOORZITTER

[Redacted signature]

